



Gemeinde  
**ST. OSWALD**



# Der Gemeindebote

Amtliche Mitteilung der Gemeinde St. Oswald – Dezember 2012, zugestellt durch Post.at

Internet: [www.stoswald.com](http://www.stoswald.com) E-Mail: [gde.stoswald@wvnet.at](mailto:gde.stoswald@wvnet.at)

## Ein besinnliches Weihnachtsfest



wünscht die Gemeindevertretung,  
der Bürgermeister  
und die Bediensteten.

### Aus dem Inhalt:

Bürgermeisterbrief

Aktuelles aus der  
Gemeinde

Wohnhausanlage eröffnet

Kanalbau geht zügig  
voran

Landesauszeichnung:  
Jugendpartner-Gemeinde

Neue Altstoff-  
Sammelinseln

Information zur  
Volksbefragung

Vereine berichten

Ärztendienst

Zivilschutzinformation

Hilfswerk

Hallenbad-Info und  
Gutschein

Bildungsangebote

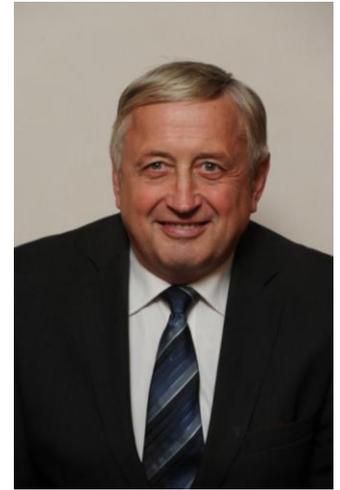
Veranstaltungskalender

und vieles mehr

## Sehr geehrte Oswalderinnen und Oswalder!

Ein Jahr neigt sich dem Ende. Ein guter Zeitpunkt, sich über das Erreichte Gedanken zu machen und Pläne für die Zukunft zu schmieden.

Die Generalsanierung der Volksschule St. Oswald ist abgeschlossen. Mit Genehmigung des Herrn LH Erwin Pröll wurden von den Bediensteten der Straßenmeisterei Persenbeug 19 neue Parkplätze errichtet. Das führt zu einer wesentlichen Entlastung der Schulbusfahrer, da die Einstiegsplätze der Schüler nicht mehr verparkt sind. Ein großer Vorteil für die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler!



Ein besonderer Gewinn für den Betrieb der Volksschule St. Oswald ist die große Energieeinsparung bei den Heizkosten im ersten Betriebsjahr nach der Sanierung.

Wärmepreisabrechnung 1.7.2011	€ 17.284,-
Wärmepreisabrechnung 1.7.2012	€ 7.979,-



Mein besonderer Dank gilt dem leider viel zu früh verstorbenen Baumeister Franz Weidenhöfer. Durch seine hervorragende Planung, Ausschreibung, Bauleitung, Baukoordination und Abrechnung ist die Generalsanierung der Volksschule St. Oswald sehr erfolgreich gelungen. Er hat auch den Zubau der 2. Kindergartengruppe und den Umbau der Rettungsstelle und des Musikerheimes geplant und geleitet. Wir werden Herrn Baumeister Franz Weidenhöfer stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Neubau eines Schmutzwasser- und eines Regenwasserkanals durch die Fa. Leithäusl ist mit den Asphaltierungsarbeiten in den vergangenen Tagen für heuer abgeschlossen.

Ich möchte mich bei allen für ihr Verständnis und Entgegenkommen für die Unannehmlichkeiten, die die Bauarbeiten verursacht haben, bedanken.





Der Bau eines neuen Klärbeckens durch die Fa. Held & Francke ist fertiggestellt und Anfang Dezember in Betrieb gegangen. Somit sind auch hier die geplanten Arbeiten abgeschlossen.

Ein herzliches Dankeschön dem Planungsbüro Henninger und Partner, den beteiligten Firmen und allen Facharbeitern für die gute Arbeit die sie geleistet haben.

Ich möchte an dieser Stelle allen Bediensteten der Gemeinde einen besonderen Dank aussprechen. Das heurige Jahr war für die Bauhofmitarbeiter und für die Frau Amtsleiter mit ihren Mitarbeitern eine besondere Herausforderung.

Es ist schön zu sehen, dass junge Paare und Familien St. Oswald als lebenswerten Ort empfinden und sich bei uns ihre eigenen vier Wände errichten.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft den 15 Elternpaaren zur Geburt ihrer Tochter oder ihres Sohnes. Ich wünsche Euch viel Freude und eine gesunde Entwicklung ihrer Liebsten.

Die vielen Aktivitäten für die ältere Generation sind ein fixer Bestandteil im Oswalder Jahreskreis.

Herzlichen Dank an die Funktionäre des Seniorenbundes. Diese Angebote sind wesentlich für die Lebensqualität in unserem Ort.

Zur Adventfeier für die ältere Generation am 23. Dezember 2012 sind wieder alle herzlich eingeladen. Allen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen können, wünsche ich gute Genesung.

St. Oswald lebt von der Begeisterung vieler, die sich in der Öffentlichkeit einsetzen. Der Feuerwehr, dem Roten Kreuz, der Musik, den sozialen Diensten und allen Vereinen möchte ich Dank und Anerkennung aussprechen.

Mein Dank gilt auch den Damen und Herren des Gemeinderates für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2013 wünscht

Ihr Bürgermeister

## Aktuelles aus der Gemeinde:

### Güterwegebau: Rote Au



Der öffentliche Güterweg "Rote Au" wurde in den vergangenen Monaten im wassergesicherten Erdbau errichtet und wird 2013 mit einer Asphaltdecke versehen und fertiggestellt. Die Straße beginnt an der L 7285 bei km 5,4 beim Anwesen Loseneggeramt 26 und verläuft über die bestehende Brücke über die Kleine Ysper (Landesgrenze) zum Anwesen Temper, Handberg 20, Waldhausen. Nach ca. 630 m und einer weiteren Brücke über die Kl. Ysper wird das Anwesen Rote Au-Mühle erschlossen. Nach der Erschließung der "Fahrnersäge", Gemeinde Dorfstetten, endet der Güterweg bei den "Heftnerhäusern" an der L 7285. Die Projektlänge beträgt 910 m. Die Fahrbahnbreite beträgt im Endausbau 3,00 Meter.

Die geschätzten Gesamtbaukosten (im Bereich der Gemeindegebiete von St.Oswald und Dorfstetten, also Niederösterreich) betragen € 230.000,--. Das Amt der NÖ Landesregierung hat eine Förderung für diese Verkehrserschließung in der Höhe von € 126.500,-- genehmigt. Die Gemeinde St.Oswald übernimmt einen finanziellen Beitrag von € 63.500,-- und Dorfstetten € 11.500,--. Die restlichen Kosten in der Höhe von € 28.750,-- werden von den acht Anrainern finanziert. Im Zuge des Güterwegebaues wurden auch alle oberirdisch geführten Leitungen im Bereich der Heftnerhäuser und Höfsberg in die Erde verlegt, wobei die Gemeinde die Grabungskosten übernahm.

## Landesrätin Mag. Barbara Schwarz von der Volksschulsanierung in St.Oswald begeistert



Im Zuge der offiziellen Eröffnung der Wohnhausanlage "Betreutes Wohnen" besichtigte Frau Landesrätin Mag. Barbara Schwarz auch die generalsanierte Volksschule in St.Oswald, wovon sie sehr begeistert war. Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger wies darauf hin, dass die offizielle Eröffnung nach der Generalsanierung der 40 Jahre alten Volksschule St.Oswald nach den heurigen

Abschlussarbeiten im Bereich der Außenanlagen und Schaffung 19 neuer Parkplätze am 24. Mai 2013 vorgesehen ist.

## Hochwasserschutz am Gleissenbach



Das Projekt zur Wildbachverbauung am Gleissenbach steht. Im Bild: Erich Atzmüller, Johann Längauer, Peter Ferkl, Michael Tippelreiter, Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger und Bürgermeister Georg Strasser.

Da in den letzten Jahren mehrere Unwetter den Uferbereich des Gleissenbaches neben der Landesstraße stark in Mitleidenschaft gezogen haben, wurde eine Sicherung der Landesstraße und der angrenzenden Anwesen der Familien Ferkl und Palmeshofer notwendig.

Gemeinsam mit der Wildbachverbauung NÖ konnten die Gemeinden St.Oswald und Nöchling ein Projekt mit einem Wert von rund 24.000 Euro realisieren. Die Kosten werden zu je einem Drittel von Bund, Land und den Gemeinden St.Oswald sowie Nöchling getragen.

## Wohnhausanlage "Betreutes Wohnen" in St.Oswald feierlich übergeben

Am Montag, den 29. Oktober 2012 wurde die Wohnhausanlage "Betreutes Wohnen" in der Alpenblickstraße 11 in St.Oswald mit 6 Wohneinheiten gesegnet und offiziell seiner Bestimmung übergeben. Auf Initiative von Herrn Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger bereits im Jahre 2008 und in zahlreichen Verhandlungen u. a. mit Altlandeshauptmann Ludwig kaufte die Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft ALPENLAND am 27.4.2009 zwei Bauparzellen in der neu geschaffenen Alpenblicksiedlung. Baumeister Ing. Herwig Danek, Geschäftsführer der „Alpenland“, präsentierte das von Arch. DI Johann Grubmüller geplante Projekt:

Die Wohnhausanlage besteht aus 6 Wohneinheiten. Allen Wohnungen sind Balkone, den Wohnungen im Erdgeschoss Terrassen zugeordnet. Die Wohnungen werden nach modernsten Gesichtspunkten ausgestattet und weisen auch alle Erfordernisse der Wohnbauförderungsbestimmungen auf:

- Aufzug
- Kellerersatzräume sind den Wohnungen im jeweiligen Geschoss vorgelagert
- Parkettboden in allen Zimmern
- alle anderen Räume mit Fliesenbelägen
- kontrollierte Wohnraumlüftung - diese bewirkt eine permanente Be- und Entlüftung der Wohnung, wobei die vorhandene Wärme über einen Wärmetauscher der Frischluft wieder zugeführt wird - geringer Wärmeverlust beim Lüften!
- Photovoltaikanlage zur größtmöglichen Abdeckung des Strombedarfs der Allgemeinbereiche sowie der „Kontrollierten Wohnraumlüftung“
- 1 PKW Abstellplatz je Wohnung

Der Gemeinschaftsraum ist im Erdgeschoss, der Betreuungsraum ist im 1. Obergeschoss untergebracht. Bei den Allgemeinräumen sind Behinderten-WC's vorgelagert.



Die Wohnungen im Obergeschoss sowie der Betreuungsraum sind über einen Aufzug erreichbar.



Die Beheizung und Warmwasserbereitung erfolgt durch einen Fernwärmeanschluss, wobei der Verbrauch je Wohnung gezählt und verrechnet wird. Die Wärmeabgabe erfolgt durch Fußbodenheizung.

"Im Betreuten Wohnen können SeniorInnen bis ins hohe Alter weitgehend

selbstständig leben und trotzdem bei Bedarf schnell Hilfe und Pflege erhalten", betont Soziallandesrätin Mag. Barbara Schwarz.

"Das Konzept vom „Betreuten Wohnen“ erfreut sich immer größerer Beliebtheit", erklärte Sozial-Landesrätin Mag. Barbara Schwarz weiter bei der Eröffnung der Betreuten Wohnhausanlage in St. Oswald. 500 Wohnungen sollen bis Ende 2013 zu den bisherigen 3.500 barrierefreien Wohneinheiten in ganz Niederösterreich hinzukommen. "Neu ist seit heuer auch, dass die Gemeinden ein soziales Betreuungspaket zur Verfügung stellen müssen. Denn wir wollen, dass sich die Menschen auch in dieser Wohnform sicher und gut aufgehoben fühlen", so Schwarz.

Nach der Segnung durch Pfarrer Hw. Mag. Fabian Ifechi Ehujuo wurden die Schlüssel an die 4 Wohnungsmieter offiziell übergeben. Mit der Landeshymne in Begleitung des



Musikvereins St.Oswald fand der Festakt, zudem auch zahlreiche Besucher kamen, einen feierlichen Abschluss.

Für den kulinarischen Rahmen sorgte dankenswerter Weise die bauausführende Firma Wohlmeyer Bau Ges.m.b.H über die Gastwirtfamilie Johann und Anny Wimmer.

**Zwei vom Land NÖ geförderte Wohneinheiten stehen noch zur Verfügung.  
Interessenten mögen sich im Gemeindeamt melden.**

## Kanalbau geht zügig voran



**Das Projekt beinhaltet die Errichtung der Kanalisationsanlage für das Gebiet KG St. Oswald in der Gemeinde St. Oswald. Es wird der alte Mischkanal entflochten und ein neuer Schmutz- und Regenwasserkanal errichtet. Weiters werden schadhafte Regenwasserkanäle erneuert.**

*Foto von links: Bautechniker Raffael Höfenstock, Ing. Gregor Grossinger, Bauleiter Ing. Simon Badr, DI Martin Henninger, Bgm. Ignaz Leonhartsberger, GGR Karl Kamplleitner und Frau Vizebgm. Rosemarie Kloimüller.*

**Funktionsfähigkeit: 30.10.2013**

**Gesamtkosten: 1.125.000 €**

### **Sanierung:**

- Hausanschlüsse ca. 80 Stk (300E) -
- Hausanschlussleitung ca. 410 m
- SW-Kanal ca. 185 m
- RW-Kanal ca. 1.500 m

### **Neuerrichtung:**

- Hausanschlüsse ca. 50 Stk (250E)
- Hausanschlussleitung ca. 300 m
- SW-Kanal ca. 1150 m
- RW – Kanal ca. 900 m

### **Förderung:**

KPC (Bauzinszuschuss, Annuitätenzuschuss: 40%) = 487.456 €

NÖWWF (40%)= Darlehen: 0 € Beitrag: 450.000 €

**Aufgrund der guten Zusammenarbeit mit dem Team des Planungsbüros Henninger sowie den Baufirmen Leithäusl, Held & Francke gehen die Bauarbeiten bei diesem Großprojekt planmäßig recht zügig voran.**

**Ein großes Dankeschön für das Verständnis gebührt den Anrainern und Straßenbenützern während der Baustellenarbeit!**

## Oswalder Teichkläranlage wird an den Stand der Technik angepasst

Das Projekt beinhaltet die Anpassung der bestehenden Teichkläranlage an den Stand der Technik. Die anfallenden Schmutzwässer werden in die Kläranlage St.Oswald eingeleitet, dafür musste der Großteil der Kanalisation (Mischsystem) getrennt werden.

Baubeginn: 06.08.2012

Funktionsfähigkeit: 30.10.2012

Ausbaudaten: 800 EW - Anlage

Gesamtkosten: 700.000 €

Energieoptimierung, Betriebsgebäude, -Erd- und Baumeisterarbeiten -  
Belebungsbecken, Schlammagerungshalle, maschinelle und elektr. Ausrüstung

Neue Anlagenteile: - 2 Stk. Belebungsbecken ( VBB= max: 250m<sup>3</sup>) - Schlamm Speicher  
( VSSP= 153 m<sup>3</sup>) - Trübwasserspeicher ( VSSP = max.135 m<sup>3</sup>) - Bodenfilter

### Förderung:

KPC ( Bauzinszuschuss, Annuitätenzuschuss: 40%) = 280.000 €

NÖWWF (39%)= Darlehen: 0 € Beitrag: 273.000 €



Foto von links nach rechts: Techniker Thomas Heiligenbrunner (Fa. Meisl), Bauleiter Martin Sulzbacher (Fa. ARAMatic GesmbH), GGR Karl Kamplleitner, Frau Vizebgm. Rosemarie Kloimüller, Ing. Gregor Grossinger und DI Martin Henninger (Ingenieurbüro Henninger & Partner), Bauleiter Dieter Schiefer (Fa. Held & Francke BauGesmbH) und Bgm. Ignaz Leonhartsberger.



LR Mag. Karl Wilfing

Pressesprecher Florian Liehr  
02742-9005-12324  
mobil: 0676/812 12324  
florian.liehr@noel.gv.at

St. Pölten, am 3. Dezember 2012

## Wilfing: „Rekordbeteiligung bei Jugend-Partnergemeinde“

127 Gemeinden sind von 2013 bis 2015 zertifizierte Jugendpartnergemeinden

„Die Rekordbeteiligung zeigt, dass die Auszeichnung ‚Jugendpartnergemeinde‘ eine große Bedeutung für Land und Gemeinden hat. Als NÖ Jugend-Partnergemeinde zertifiziert zu werden setzt viel Engagement voraus, das von allen 127 Gemeinden erbracht wurde. Herzliche Gratulation an alle 127 Gemeinden, die nun zertifiziert wurden“, gibt Jugendlandesrat Karl Wilfing heute bei der feierlichen Verleihung der Urkunden zur NÖ Jugend-Partnergemeinde bekannt.

Die Zertifizierung als „NÖ Jugend-Partnergemeinde“ ist für die Gemeinde eine Bestätigung, dass intensive Jugendarbeit mit hoher Qualität geleistet wird. Der Bogen der Kriterien für eine Jugend-Partnergemeinde spannt sich dabei von der kommunalen Mitbestimmung über das Raumangebot für die Jugend bis hin zu Zukunftsinitiativen und Öffentlichkeitsarbeit.

Eine Fachjury hat die Bewerbungen begutachtet und bewertet. Im Rahmen einer Festveranstaltung im Landtagssaal in St. Pölten erhielten die Gemeindevertreter durch Jugendlandesrat Karl Wilfing Urkunde und Zusatzortstafel mit der Aufschrift „Jugend-Partnergemeinde 2013 – 2015“. Damit dürfen diese 127 Gemeinden den Titel „Jugend-Partnergemeinde“ offiziell tragen.

### Aus dem Bezirk Melk wurden folgende Gemeinden ausgezeichnet:

Bischofstetten  
Blindenmarkt  
Dunkelsteinerwald  
Hürm  
Kilb  
Krummnußbaum  
Loosdorf  
Mank  
Melk  
St. Leonhard am Forst  
St. Oswald  
Yspertal



Darüber hinaus wurden auch Viertelsieger und ein Landessieger gekürt:

Landessieger:

Viertelsieger Industrieviertel:

Viertelsieger Weinviertel:

Viertelsieger Waldviertel:

Viertelsieger Mostviertel:

Langau

Baden, Guntramsdorf, Klosterneuburg

Mistelbach, Wolkersdorf, Ziersdorf

Lichtenau, Weitra, Langau

Amstetten, Blindenmarkt, Kirchberg/ Pielach

die

Bemerkenswert ist die Arbeit des Landessiegers, der Marktgemeinde Langau, mit seinen rund 700 Einwohnern im Bezirk Horn im Bereich der Jugendarbeit.

Die Basis bildet die intensive Vereinsarbeit, die immer wieder spezielle Angebote für Kinder und Jugendliche ausarbeitet. Mit diesen Aktivitäten will man vor allem der Abwanderung im Grenzgebiet entgegenwirken. „Einzigartig waren die Gemeindeaktionstage, die von der Jugend für die Generalsanierung des Freizeitzentrums organisiert wurden. Das grenzüberschreitende Jugendprojekt ‚miteinander – spolecne – together‘ wurde sogar mit einem Preis der sozialen Dorferneuerung ausgezeichnet“, erklärt Wilfing. Bei diesem Projekt wurden die Volksschulkinder in den Volksschulen Langau und Stary Petrin (Tschechien) nicht nur in der jeweiligen Fremdsprache des benachbarten Staates unterrichtet, es wurden auch gemeinsame Unterrichtstage veranstaltet. Gemeinsam organisierte Feste der Jugendvereine beider Gemeinden waren Schwerpunkte dieses vierjährigen Projektes. Ein Jugendprojekt, das beispielgebend für die Bemühungen ist, „Grenzen in den Köpfen“ abzubauen.

„127 Gemeinden zeigen eine enorme Vielfalt, was mit jungen und für junge Menschen in den Gemeinden und Regionen in Niederösterreich geboten wird. Die Leistungen zeigen, dass die Lebensqualität im Zusammenleben einer Gemeinde enorm erhöht wird, wenn Menschen sich engagieren und beteiligen. Das Land Niederösterreich kann daher zu Recht stolz auf die großartige Jugendarbeit in den Gemeinden sein“, so Wilfing.



v.l.n.r.: Hauer Gerhard, Etlinger Julia, Bgm. Leonhartsberger Ignaz, LR Mag. Karl Wilfing, Wimmer Herbert, Vizebgm. Kloimüller Rosemarie, Rapolter Leopold

## Abrechnung Besamungsscheine

Wie schon in den Vorjahren gehandhabt, wird aufgrund der neuen Gesetzeslage der Besamungsbeitrag für Rinder für das jeweilige Jahr nur mehr einmal – im Nachhinein – abgerechnet.

Alle betroffenen Landwirte werden gebeten, in den nächsten Tagen mit den Belegscheinen und dem Ausdruck vom Landeskontrollverband NÖ auf das Gemeindeamt zu kommen.

Für Landwirte, die keinen Ausdruck vom Landeskontrollverband besitzen, liegen am Gemeindeamt Formulare zur Eintragung der einzelnen Besamungen auf.

## Neue Altstoff-Sammelinseln in St.Oswald



Im Dezember erfolgte auch in unserer Gemeinde die Umstellung auf das neue Sammelsystem: die neuen Container für Glas und Metall wurden an vier zentralen Stellen aufgestellt und die alten Sammelstellen aufgelöst. **Die neuen Sammelinseln befinden sich auf dem Parkplatz Leitenweg neben dem Textilcontainer, an der Kreuzung Richtung Dorfstetten bei der Bushaltestelle, in der Urthalhofsiedlung beim EVN Trafo und bei der Kreuzung Glatzhof/Fünfling bei der Bushaltestelle.**

Durch die größeren Container und die 4-wöchige Entleerung steht zukünftig pro Kopf mehr Volumen zur Verfügung.

Zum Weißglas gehören ausschließlich farblose Glasflaschen, Konservengläser und Flacons.

Zum Buntglas gehören ausschließlich eingefärbte Glasflaschen, Konservengläser und Flacons.

In die Metall-Container gehören nur Verpackungsmetalle wie z. B. Konservendosen oder Getränkedosen.

**WIR verwerten  IHREN Christbaum!**

**Bringen Sie Ihren Christbaum ohne Schmuck ins ASZ**



**ACHTUNG!  
Wintersperre  
von 23.12.2012  
bis 7.1.2013!**

## **Geburten Dezember 2011 - 2012**

### **Marcel**

Alois und Marina Schweiger  
geb. 05.01.2012, Stiegeramt 54

### **Emma**

Andreas Bamberger, Birgit Weiringer  
geb. 10.01.2012, Fünflingeramt 24

### **Tobias Sebastian**

Thomas Deisel, Katharina Hobbiger  
geb. 03.03.2012, Fünflingeramt 25

### **Marlene**

Gerhard und Magdalena Kampleitner  
geb. 12.04.2012, Stiegeramt 25/2

### **Gabriel**

Emanuel Wimhofer, Isabella Flor  
geb. 14.04.2012, Urthaleramt 5/2

### **Simon**

Karl und Ingrid Wurzer  
geb. 20.04.2012, St.Oswald 67/2

### **Mario Otto**

Karl und Monika Schauer  
geb. 29.04.2012, Alpenblickstraße 8

### **Dominik**

Manfred Dorner, Barbara Grüner  
geb. 29.07.2012, Urthaleramt 43/2

### **Noah**

Christian und Christa Hilber  
geb. 22.06.2012, Alpenblickstraße 10

### **Marion**

Bernhard und Alexandra Fischl  
geb. 24.07.2012, Fünflingeramt 8/2

### **Julian**

Leopold und Birgit Jandl  
geb. 17.08.2012, Fünflingeramt 22

### **Elias Daniel**

Christian und Regina Gruber  
geb. 24.08.2012, Fünflingeramt 5

### **Felix Leander Michael**

Bernhard Reutner-Fischer, Verena Reutner  
geb. 13.09.2012, Urthaleramt 29

### **Lilliana**

Engelbert Raab, Karin Gattinger  
geb. 16.10.2012, St.Oswald 74/2

### **Marion Michelle**

Johannes und Claudia Wurzer  
geb. 13.11.2012, Stiegeramt 21

## **Termine Elternberatung**

Die NÖ Landesregierung bietet allen Eltern als Hilfe bei der Betreuung Ihrer Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr die Einrichtung der Elternberatung in den Gemeinden an.

Ein Arzt und eine Säuglingsschwester stehen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung und Pflege, sowie der Vorbeugung von Krankheiten zur Verfügung.

**Die Mutterberatung findet jeden 1. Freitag im Monat um 9.30 Uhr am Gemeindeamt (1. Stock) statt. Jänner, August und November 2013 entfallen.**

## **Eheschließungen 2012** **laut Standesamt Yspertal**

**Zeilinger Franz und Wimmer  
Michaela am 01.05.2012**

**Leonhartsberger Andreas und  
Sandra Köck am 19.05.2012**

**Wurzer Stefan und Daniela Reutner  
am 23.06.2012**

**Fischl Franz und Anita Kampleitner  
am 06.10.2012**

**Schaumüller Michael und Christine  
Hinterholzer am 12.12.2012**

**Herzlichen**  
**Glückwunsch!**



## **Information zur Volksbefragung am 20. Jänner 2013**

Am Sonntag, den 20. Jänner 2013 findet eine Volksbefragung statt. Das Wahllokal am Gemeindeamt ist von 7.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Wie kann ich wählen?

- **Persönliche Stimmabgabe im Wahllokal** – (bitte „Amtliche Wahlinformation“ mitnehmen)
- **Wählen mit Stimmkarte:**
  - mittels Briefwahl ohne Beisein der Wahlbehörde
  - in jenen Wahllokalen in Ihrem Stimmbezirk, die Stimmkarten entgegennehmen
  - beim Besuch durch eine Besondere („Fliegende“) Wahlbehörde, wenn Sie geh- oder transportunfähig sind

Die Stimmkarte können Sie entweder persönlich oder schriftlich beantragen – Sie erhalten dann die Stimmkarte umgehend per Post zugesendet, sofern Sie diese nicht persönlich abholen. **Wichtig: Stimmkarten können nicht per Telefon beantragt werden!**

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche Anträge ist der 16.01.2013, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 18.01.2013, 12 Uhr. Die Stimmkarte muss bis zum 20.01.2013 spätestens 17 Uhr bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen oder muss bis zu diesem Zeitpunkt in einem Wahllokal des Stimmbezirks abgegeben werden.

### **Die Frage wird lauten:**

**a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres**

oder

**b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?**

Stimmberechtigt sind

- **österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger**, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- **Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher**, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählererevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis:

- **Im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde** oder

mit **Stimmkarte:**

- In einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- Vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- Per Briefwahl

## **Festgottesdienst für Ehejubilare 2012**

Mit einem Festgottesdienst feierte Pfarrer Fabian Ehujuo am 25.11. mit den Jubelpaaren der Pfarre des Jahres 2012 ihr rundes Ehejubiläum. Mit der "Herzogreuther Hochzeitsmesse" gestaltete der Bäuerrinnenchor St.Oswald unter der Leitung von Margit Deisel die Hl. Messe. Obm.-Stellv. des Pfarrkirchenrates Norbert Wurzer bedankte sich bei den Ehepaaren für ihre Vorbildwirkung und betonte, dass der Festgottesdienst zugleich ein Fest für die ganze Pfarrgemeinde ist. Anschließend lud die Pfarre alle Jubelpaare zum Essen ins Gasthaus Hintersteiner ein.



*Die Ehejubilare mit Pfarrer Fabian Ehujuo, KR Pfarrer Alois Kloibhofer, Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger, die Pfarrgemeinderatsmitglieder Maria Kamleitner und Johannes Kloimüller*

### **Jubelpaare 2012**

60 Jahre: Anton & Elfriede Lechner (nicht im Bild)

55 Jahre: Johann & Maria Wimmer

50 Jahre: Ignaz & Eleonore Wurzer, Wilhelm & Hildegard Brunner, Johanna & Ernst Mica

45 Jahre: Franz & Josefa Leonhardsberger, Leopold & Rosa Fischl, Karl & Anna Seyer, Johann & Anna Wurzer

40 Jahre: Johann & Hermine Leonhartsberger, Leopold & Josefa Zainzinger, Walter & Elfriede Führer, Karl & Annemarie Forsthofer,

25 Jahre: Ernst & Aloisia Palmanshofer, Alois & Maria Schauer, Herbert & Ulrike Fischl, Herbert & Sybille Wurzer (nicht im Bild) und Johannes & Regina Wurzer

**Herzlichen Glückwunsch!**

## Frau Leopoldine Wurzer feierte ihren 85. Geburtstag

Zum 85. Geburtstag von Frau Leopoldine Wurzer stellten sich Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger, geschäftsführender Gemeinderat Leopold Rapolter,



Ortsbauernratsobm.-Stellv. Peter Hinterndorfer, Ortsbäuerin Manuela Rausch und Seniorenbundobmann Leopold Leinmüller als Gratulanten ein. Bürgermeister Leonhartsberger würdigte den Fleiß der Familie Wurzer am Vorzeige-Biobauernhof "Schusterlehen" und bedankte sich bei den Familienangehörigen für die fürsorgliche Betreuung der Jubilarin.

*1. Reihe v. l.: Alois, Leopoldine und Markus Wurzer, 2. Reihe v. l.: Peter Hinterndorfer, Manuela Rausch, Leopold Rapolter, Leopold Leinmüller, Gerhard Wurzer, Bgm. Ignaz Leonhartsberger und Schadia Wurzer.*



## Theresia Naderer feierte ihren 95. Geburtstag

Die älteste Gemeindebürgerin von St.Oswald, Frau Theresia Naderer, feierte ihren 95. Geburtstag. Konsistorialrat Pfarrer Alois Kloibhofer, Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger und GGR Karl Kamplleitner stellten sich als Gratulanten ein.

Sie arbeitete über 30 Jahre gemeinsam mit ihrem Gatten Karl als Weidehalterin auf der 100 Jahre alten Weidegenossenschaft.

**Wir gratulieren auch: Frau Maria Enengel zum 90., Herrn Hofrat Alwin Zurakowski zum 85. und Willibald Hauleithner zum 80. Geburtstag.**

## Roman und Maria Hinterleithner feierten Goldene Hochzeit

Vor 50 Jahren gaben sich Roman und Maria Hinterleithner in der Stiftskirche Waldhausen ihr JA-Wort. Zu diesem Anlass stellten sich am 12.11. Vertreter der Gemeinde, des Bauernbundes und Seniorenbundes beim Jubelpaar als Gratulanten ein.



Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger bedankte sich für 50 Jahre lange Treue auch in gesundheitlich schweren Zeiten sowie für die vorbildliche Arbeit am Heftnerhof. Bürgermeister Leonhartsberger überreichte gemeinsam mit Gemeinderätin Barbara Leonhartsberger einen Wirtschaftsgutschein von St.Oswald sowie Blumen. Bauernbundobmann-Stellvertreter Peter Hinterndorfer würdigte ihre jahrzehnte lange Arbeit auf dem Bergbauernhof in

der Roten Au und überreichte gemeinsam mit Ortsbauernrat Gerhard Lehner zwei "Maria Theresia -Taler, das Glückwunschsreiben des NÖ Bauernbundpräsidium sowie einen Geschenkkorb der Ortsgruppe St.Oswald.

Seniorenbundobmann Leopold Leinmüller sowie Christine Steinkellner überbrachten die Glückwünsche des Seniorenbundes. Aus der Ehe entstammen 4 Söhne, 2 Töchter, 20 Enkelkinder und das 10. Urenkerl ist unterwegs.

## Gratulation zum 50iger von Maria Gattinger

Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger und Amtsleiterin Vizebgm. Rosemarie Kloimüller gratulierten im Namen der Gemeinde und der Arbeitskollegen Maria Gattinger zu ihrem 50. Geburtstag.

Bgm. Leonhartsberger bedankte sich für ihre bereits 34 jährige Tätigkeit im Kindergarten St.Oswald und überreichte einen Blumenstrauß und Oswalder Einkaufsgutscheine.



## Landjugend-Vorstand neu gewählt

Christoph Lindenhofer und Julia Etlinger sind die neuen *Landjugendleiter* von *St.Oswald*



*Foto von Christian Baumberger: 1.Reihe von links nach rechts: Leiter Stellvertreter Manfred Schauer, Leiterin Julia Etlinger, Günter Hackl, Kassier Robin Rapolter, Karin Wimmer, Kassaprüfer Stellv. Gerald Brunner 2.Reihe v. l.: Kassaprüfer Josef Leonhartsberger, Leiter Christoph Lindenhofer, Schriftführerin Marina Wurzer, Magdalena Enengel, Gertraud Leonhartsberger, Gottfried Wurzer*

## 25 Jahre Bäuerinnenchor St. Oswald

Der Bäuerinnentag 1987 - unter dem Motto: St. Oswald, eine Gemeinde stellt sich vor - war die Geburtsstunde unseres Chores. Es wurde ein gelungener Tag, besonders durch den tatkräftigen Einsatz unserer damaligen Gemeindebäuerin Maria Steinkellner. Sie war die treibende Kraft, damit unser Chor, bestehend aus 25 sangesfreudigen Bäuerinnen, überhaupt zustande kam.

Die erste Chorleiterin war Frau Martha Rausch. Sie führte den Chor ab 1987 und übergab ihre Funktion 1994 an Frau Lucia Wurzer.

Nach zehnjähriger Tätigkeit übernahm Frau Margit Deisel 2005 die Leitung des Chores, die diese mit Freude und viel Engagement bis heute ausführt.

Der Chor sorgte für die musikalische Gestaltung der Seniorenweihnachtsfeiern, Erntedankmessen, Maiandachten und Fatimafeiern. Auch so manches Ehepaar durften wir in den Hafen der Ehe geleiten. Der

Dankgottesdienst für die Ehejubilare war jedes Jahr ein fixer Bestandteil unseres Programmes. Gemütliche Abende, Firmenfeiern, Adventfeiern, Frauenstammtisch, Bäuerinnen-Erholungswochen, Bauernmärkte und vieles mehr durften wir musikalisch gestalten.



Bei den Singgruppentreffen der Bäuerinnen konnten wir auch unser Können unter Beweis stellen.

Ein besonderer Höhepunkt war 1997 die Aufnahme einer CD, die von ORF Moderator Günther Tolar präsentiert wurde. Sportlich durften wir uns auch betätigen bei der Vereinsolympiade.



2006 wurde der Chor mit einer eigenen Tracht neu eingekleidet. Ältere Sängerinnen verließen den Chor, neue Mitglieder kamen hinzu, aber die Freude am Singen ist ungebrochen und das gemütliche Beisammensein bei den Proben lässt manche Alltags-sorgen für kurze Zeit vergessen.



# Seniorenbund St. Oswald

Anbei ein kurzer Rückblick über die Aktivitäten des Seniorenbundes St. Oswald im abgelaufenen Jahr 2012.

Neben den monatlichen Seniorenstammtischen (jeden 2. Mittwoch im Monat) gab es noch eine Reihe von gesellschaftlichen Veranstaltungen.



Preisschnapsen im Landhotel Fischl  
Tagesausflug O.Ö. Schuhfabrik Megaflex  
und Glashütte Schwanenstadt  
Landeswandertag in Mank  
Seniorenurlaub in Gr. Gerungs  
Wallfahrt nach St. Wolfgang bei Weitra,  
sowie 4 Tage Steiermark u. Slowenien.

Oben: Ein gemütlicher Seniorennachmittag

Unten: Tagesausflug bei den Adler Moden



Ausflug beim Sonnentor

Ein herzliches  
Dankeschön allen  
Vorstandsmitgliedern  
(Betreuern) die  
beigetragen haben dass es  
möglich war, so viele  
Veranstaltungen  
durchzuführen.

Leopold Leinmüller

**LOTTO** unterstützt die  
**SENIORENHILFE**



# Oswalder Gutscheine

Nutzen Sie dieses attraktive Angebot für Bekannte und Verwandte und sparen Sie sich das Kopfzerbrechen über Geschenke zu Weihnachten oder Geburtstag, etc... Erwerben können Sie die Gutscheine im Wert von € 10,--, € 20,-- oder € 50,-- im Gemeindeamt St.Oswald. Sei schlau und fahr nicht fort, kauf und konsumier im Ort! Unterstützen Sie die heimische Wirtschaft.



## Einzulösen:

Gasthaus zur „Roten Säge“ Fam. Christian und Andrea **Bamberger**, Urthaleramt 21, 3684 St. Oswald,  
Tel. 07415/7328

Gasthaus **Bamberger-Ölmühle**, Fünflingeramt 24, 3684 St. Oswald, Tel. 07414/7185

Mobilfriseurin Petra **Brandstätter**, 3684 St. Oswald 17/2, Tel. 0650/9251600

Fa. Ing. Hans **Eder**, Zimmerei, 3684 St. Oswald 30, Tel. 07415/7289

**Eder** Brigitta, Channoine – INVITAPOINT, Kosmetik, Make-up, - Ernährung, 3684 St. Oswald 79,  
Tel. 0650/6061865

**Frisiersalon Monika**, 3684 St. Oswald 41, Tel. 0664/73090461

Sparmarkt Agnes **Gleiß**, 3684 St. Oswald 8, Tel. 07415/7292-0

Landhotel **Haidler**, 3684 St. Oswald 11, Tel. 07415/7295

KFZ- und Zweirad-Service Leopold **Holzapfel**, 3684 St. Oswald 46, Tel. 07415/7318 od. 0664/2129710

Gasthof Anna und Leopold **Hintersteiner**, 3684 St. Oswald 7, Tel. 07415/7297

Christine **Leinmüller**, Energetische Behandlungen, 3684 St. Oswald 89, Tel. 0650/5525541

**Pöcksteiner** Johann und Anita, Fischzucht und -verkauf, Fünfling 28, 3684 St. Oswald,  
Tel. 07415/6817

**Reiterer** Renate, Channoine-Kosmetikprodukte, 3684 St. Oswald 41/5, Tel. 0664/1400665

Fam. **Tober**, Honig, Fünfling 18, 3684 St. Oswald, Tel. 07415/6242

Gasthaus Anny **Wimmer**, 3684 St. Oswald 9, Tel. 07415/7294

**Wimmer** Willi, Behandlungsinstitut für Gesundheitsbetreuung, 3684 Fünfling 11, Tel. 0676/7432107

**Zeilinger** Marianne, Direktvermarktung von BIO-Rindfleisch und BIO-Kalbfleisch, Stiegeramt 33,  
3684 St. Oswald, Tel. 07415/6265

## Gratulation zu den bestandenen Berufs- und Schulausbildungen

**Wir gratulieren den Oswalder Gemeindebürgern, welche ihre Berufsausbildung abgeschlossen bzw. die Matura bestanden haben und dies im Gemeindeamt bekannt gegeben haben:**

**Maturanten:**

BAUMBERGER Birgit, Stiegeramt 13, BAKIP Amstetten;

ETLINGER Julia, Stiegeramt 14, BAKIP Amstetten;

HINTERNDORFER Carina, St.Oswald 93, BASOP St.Pölten;

HINTERNDORFER Engelbert, Stiegeramt 59, HLUW Yspertal;

JAKLITSCH Florian, Urthaleramt 64, Gymnasium Wieselburg;

LEONHARTSBERGER Verena, St.Oswald 77, Gymnasium Melk;

SCHAUBERGER Marion, St.Oswald 1, HAK Ybbs;

SCHAUER Kerstin, St.Oswald 44, Gymnasium Melk;

SCHWARZL Nicole, Urthaleramt 22, IT HTL Ybbs

STEINKELLNER Julia, Fünfling 15, Gymnasium Melk.

WIMMER Daniel, Fünflingeramt 11, Gymnasium Melk;

KAMLEITNER Doris, St.Oswald 76, DIPLOM für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege, BACHELORSTUDIUM für Pflegewissenschaft

GRABNER Michaela in Loseneggeramt 18 hat die Lehrabschlussprüfung als Bäckerin bestanden.

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Abgeschlossene Berufs- bzw. Schulbildung bitte laufend am Gemeindeamt melden. Mail: [gde.stoswald@wvnet.at](mailto:gde.stoswald@wvnet.at) oder Tel. 07415/7291, DANKE!**

Einladung zum gemeinsamen

**Oswalder Schitag am Hochkar bzw.  
Badetag im Ybbstaler Solebad in Göstling  
am Montag, den 21. Jänner 2013.**



Gemeinsame Abfahrt mit Bus ab 7 Uhr vom  
Kirchenplatz St.Oswald.  
Anmeldung bei Herrn **Peter Fichtinger** Tel.:  
0676/6652610,



**Leo Baumberger**  
Tel.:07415/6309



im GH Wimmer

oder im Gemeindeamt St.Oswald

---

**40 Jahre Urlaub in St.Oswald: Dr. Carmen Hassanin**



Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger und Frau Vizebürgermeisterin Rosemarie Kloimüller bedankten sich für 40 jährige Treue von Frau Dr. Carmen Hassanin als Urlaubsgast im Gasthaus Leopold und Anni Hintersteiner in St.Oswald. Ein herzliches Dankeschön kam auch von der Gastwirtsfamilie Hintersteiner für die langjährige Treue und die nette Freundschaft.

Dr. Carmen Hassanin wurde bereits durch ihre Mutter auf den schönen Ort aufmerksam gemacht. Sie hat nicht nur die Liebe zu St.Oswald sondern auch die Töchter Nadja und Schadia haben ihr Lebensglück mit den Landwirten Leopold Rapolter und Gerhard Wurzer gefunden.

## Musterung 2012



Die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1994 von St.Oswald waren am 16. und 17. Juli bei der Musterung in der Hesserkasernen in St.Pölten.

Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger empfing die jungen Rekruten am Dienstag Nachmittag und lud sie zum Essen ein.

*Von links: Christian Baumberger, Thomas Leonhartsberger, Sebastian Eder, Gerald Brunner, Manfred Schauer und Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger. Nicht im Bild: Rafael Schaumüller.*

Die Bezirksbauernkammer Melk bedankt sich bei den teilnehmenden Gastronomiebetrieben im Bezirk für deren Bekenntnis zur heimischen Landwirtschaft.

In St.Oswald:



**Das AMA-Gastrosiegel steht für transparente Rohstoffherkunft sowie für frische Produkte der regionalen Landwirtschaft.**

Auf „total regionale“ Küche setzt auch Christian Bamberger vom Gasthof zur Roten Säge. Der Traditionsgasthof wurde bereits 2009 mit dem AMA-Gastrosiegel ausgezeichnet. Oberstes Gebot ist natürlich, wertvoll und frisch gekochte Speisen! Bei den Rohstoffen wird das Hauptaugenmerk auf den heimischen Bezug gelegt (die Lieferanten sind in der Speisekarte namentlich genannt) und somit die regionale Wertschöpfung gestärkt.



[www.ama-gastrosiegel.at](http://www.ama-gastrosiegel.at)

## RAIKA St.Oswald sponsert Schulbücher



Die RRM hat der Volksschule St.Oswald € 150,-- für den Ankauf von Büchern gesponsert. Die Schüler freuen sich sehr und sagen DANKE!

## In lieber Erinnerung:



Zur lieben Erinnerung  
an Herrn

**Karl Schweiger**

Pireitsteiner  
Stiegeramt 30, Pfarre St. Oswald

welcher am 19. August 2012,  
nach längerer Krankheit und  
Empfang der heiligen Sterbe-  
sakramente, im 85. Lebens-  
jahr heimgegangen ist.

Lange bin ich gepilgert auf Erden.  
Müde gemacht von des Alters  
Beschwerden. Nun halte ich Rast  
in der friedlichen Gruft,  
bis unser Heiland mich wieder ruft.



Christliches Andenken  
an Herrn

**Leopold Reithmayer**  
Zehentegg 1

welcher am Freitag, dem  
29. Juni 2012, um 0.28 Uhr  
nach längerem Leiden, ver-  
sehen mit den hl. Sakramen-  
ten, im 91. Lebensjahr von  
Gott zu sich gerufen wurde.

Ausgekämpft sind deine Leiden,  
Mit dem Tod wich jede Pein,  
In des Jenseits hehre Freuden  
Rief der Ewige dich ein.  
Blick' herab aus jener Ferne,  
Wo nur Geist dem Geiste nah.  
Jeder Gute denkt dein gerne,  
Der dich dulden, sterben sah.



Zur lieben Erinnerung  
an Frau

**Frieda Schön-Wimmer**

Gastwirtin i. R.  
Pfarre Nöchling

welche am 14. Mai 2012, um 3.30 Uhr,  
nach langem, schweren Leiden  
und Empfang der heiligen  
Sterbesakramente, im 82. Lebensjahr,  
selig im Herrn entschlafen ist.



Bei Gott allein kommt  
meine Seele zur Ruhe.

• • •  
Einschlafen dürfen, wenn  
man müde ist, eine Last fallen lassen,  
die man lange ertragen hat,  
ist eine wunderbare Gabe.

*Wir sollen nicht trauern,  
das wir die Toten verloren haben,  
sondern dankbar dafür sein,  
dass wir sie gehabt haben,  
ja auch jetzt noch besitzen:  
denn wer heimkehrt zum Herrn,  
bleibt in der Gemeinschaft der Gottesfamilie  
und ist nur vorausgegangen.*

Hieronymus 331-420



# Freiwillige - Feuerwehr St. Oswald

Bezirk: Melk

Abschnitt: Persenbeug

---

## FF St.Oswald 2012: Jahresrückschau

Auch in diesem nun zu Ende gehenden Jahr gab es ausreichend Arbeit für die Feuerwehrmitglieder. Dieser Bericht soll einen Überblick über die Tätigkeiten geben.

Mit etwa 20 Einsätzen ist es relativ ruhig gewesen. Es waren technische Einsätze nach Verkehrsunfällen und eine Hilfeleistung bei einem Brand in einem Heizlagerraum in Nöchling notwendig. Weiters waren das Freimachen von Verkehrswegen nach Unwetter erforderlich.

Unsere Feuerwehr besteht derzeit aus 106 Mitgliedern, 88 Aktive, 9 Reserve und 9 Jugendlichen.

Jakob Brandstetter und Sebastian Temper konnten wir bei der Jugendfeuerwehr sowie Phillipp Pachschwöll als Neuzugang begrüßen. Von der Jugendfeuerwehr wurden Daniel Zeitlhofer und Philipp Sigl in den Aktivstand übernommen.

Ein Hauptaugenmerk wurde in die Ausbildung gelegt. Sechs Mitglieder - Dominic Schwarzl, Michael Wurzer, Philipp Pachschwöll, Robin Pachschwöll, Andreas Porrhagl und Christian Porrhagl - haben die 1.Stufe der Grundausbildung mit dem Abschluss Truppmann erfolgreich abgeschlossen. Weiters wurden Kurse wie Atemschutz, Funk und Technische Ausbildung der Landesfeuerweherschule erfolgreich besucht.

Ein weiteres Mal wurde die Ausbildungsprüfung „Technischer Einsatz“ durchgeführt. Nach allgemein gültigen Vorgaben und Richtlinien dieser Ausbildung und unter der Aufsicht eines Prüferenteams wurde die Prüfung in Bronze, Silber und Gold in St.Oswald durchgeführt. Alle Mitglieder erreichten das Bewertungsziel. Bezirksfeuerwehrkommandant LFR Ing. Alfred

Puschacher überreichte die Leistungsabzeichen in Bronze an OFM Franz Zeilinger, OFM Alois Hinterdorfer, FM Leopold Hintersteiner und FM Thomas Leonhartsberger, in Silber an HFM Christian Gilber, OFM Dieter Wimmer, FM Fabian Leonhartsberger und LM Alois Zeitlhofer, in Gold an OFM Horst Leonhartsberger, HFM Georg Paireder, HFM Franz Fischl, OLM Johann Wimmer und OFM Mathias Schauer.

Die Bewerbungsgruppe unter der Leitung von OFM Oswald Renner kann mit einem zweiten Platz beim Abschnittsleistungsbewerb in Leiben und den ersten Platz beim Nasslöschbewerb in der Klasse Gäste in Neumarkt auf eine erfolgreiche Bewerbungssaison zurückblicken. Weiters erreichten PFM Dominic Schwarzl, PFM Michael Wurzer und PFM Philipp Pachschwöll bei den Landesleistungsbewerben in Ternitz das Leistungsabzeichen in Bronze.

Auch der Schulungs- und Übungsplan, der zu Jahresbeginn festgelegt wird, wurde umgesetzt. Am 08. Juni fand eine Übung in der neuen Volksschule statt. Die Kinder bekamen Hinweise über das Verhalten im Brandfall und die Tätigkeiten der Feuerwehr. Die anschließende Räumungsübung und der Besuch im Feuerwehrhaus mit Jause war ein tolles Erlebnis für die Kinder.

Für das kommende Jahr ist im Rahmen der Unterabschnittsübung in St. Oswald mit den Feuerwehren Nöchling und Dorfsetten sowie dem Roten Kreuz eine Großübung geplant.

Die Feuerwehr St. Oswald ist auch unter der Homepage [www.ff-stoswald.at](http://www.ff-stoswald.at) erreichbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf unserer Webseite. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bezirksfeuerwehrkommando unter [www.bfk-melk.at](http://www.bfk-melk.at)

Der Feuerwehrball findet am 12. Jänner 2013 im Gasthaus Hintersteiner statt. Für Unterhaltung sorgt die Musikgruppe „absolut“. Die Feuerwehr ist für Sie da, wenn sie gebraucht wird, seien Sie für die Feuerwehr da, wenn wir Sie brauchen. Durch Ihr Kommen können Sie uns unterstützen und ein paar gesellige Stunden verbringen.

Wir vom Kommando bedanken uns bei allen, die uns geholfen haben, die Arbeit der Feuerwehr erfolgreich durchzuführen.

Für das neue Jahr wünschen ich und die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr St.Oswald alles Gute und viel Gesundheit.

Der Feuerwehrkommandant  
Josef Hinterdorfer BR



Teilnehmer der Ausbildungsprüfung „Technische Hilfeleistung“



Abschluss der Schulübung beim Feuerwehrhaus



## ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Ortsstelle 3684 St.Oswald 2

*Aus Liebe zum Menschen.*

### Geschätzte Damen und Herren!



#### **Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**

des Roten Kreuzes St. Oswald bedanken sich herzlich für Ihre Unterstützung und freundliche Aufnahme bei der 2012 durchgeführten Haussammlung.

Ebenso gilt unser Dank der Gemeinde St.Oswald für ihre Unterstützung, sowie der Freiwilligen Feuerwehr St.Oswald für die gute und effektive Zusammenarbeit bei Übungen und Einsätzen!.



#### **Die Zeitspende in Form der freiwilligen Mitarbeit ist die wichtigste Spende an das Rote Kreuz.**

Wir suchen auf Abruf dringend freiwillige Frauen und Männer als **Aufsichtspersonen** für Zivildienstler: Zivildienstler müssen beaufsichtigt werden! Eine Aufsichtsperson nur während der Anwesenheit von Zivildienstlern an der Dienststelle. Diese Aufsichtsperson braucht keine Ausbildung, muss mind. 18

Jahre alt sein und sich in unmittelbarer Nähe der RK-Dienststelle St.Oswald 2 aufhalten. Sobald die Zivildienstler zu einem Einsatz fahren, gibt es keine Aufsichtspflicht mehr!

Als Zivildienstleistender beim Roten Kreuz erbringen Sie einen wertvollen Beitrag zum Gesundheits- und Sozialwesen Österreichs.

Wir freuen uns, jungen Männern, die aus Gewissensgründen den Wehrdienst ablehnen, die Chance geben zu können, bei uns den Zivildienst abzuleisten!

2012 leisteten Florian Jaklitsch, Lukas Eder, Thomas Eder, Stefan Brandstätter, Johannes Kamleitner, Matthias Wurzer ihren Zivildienst in unserer Bezirksstelle ab. Danke.

### Erste Hilfe rettete ein Menschenleben!



Am Dienstag den 23. Oktober 2012 brach ein 55-jähriger Mann gegen 17:50 auf dem Gehsteig in der Göttweigerstraße in Krems an der Donau nach einem Herzstillstand durch Herzinfarkt regungslos zusammen. Ich hatte dies in einer Entfernung von ca. 50 Meter beobachtet, bin hingelaufen und leistete sofort Erste Hilfe! Eine weitere Person alarmierte sofort die Rettung über **Notruf 144**.

Abwechselnd mit einer anderen Frau reanimierten wir ca. 20 Minuten lang diesen mit dem Tod ringenden Patienten. Diese Hilfestellung und die weitere tolle Kooperation mit der Notarzt-Mannschaft noch am Unglücksort, mit Defibrillation, Beatmung, Reanimation, solange, bis dieses Herz wieder eigenständig zu schlagen begann, retteten dem Mann das Leben.

Dieses Selbstvertrauen kann man sich in einem 16 Stunden Kurs über Erste Hilfe erwerben. Es würde uns alle sehr freuen, wenn sich vielleicht einige überwinden könnten, den nächsten Schritt zu tun und beim Roten Kreuz St. Oswald für das Wohl unserer Mitbürger mitzuarbeiten.

**Wir bieten laufend Erste Hilfskurse in unserer Dienststelle an! Nützen sie dieses Angebot.**



**Schon ab einer Teilnehmerzahl von 10 Personen wird ein Kurs abgehalten!**

**Ein neues Rettungsfahrzeug im Wert von ~100.000 EUR musste angekauft werden!**

**Siehe:** <http://www.rotekreuz.at/noe/dienststellen/poeggstall/organisieren/ueber-uns/die-ortsstellen/stoswald/>



**Bei der Blutspendeaktion am 15.08.2012 wurden 162 Konserven gespendet!**

**DANKE**

\*\*\*\*\*

## **VORANKÜNDIGUNG**

**Am 21. April 2013 feiert das Rote Kreuz St.Oswald das 50-jährige Bestehen**

**Im Rahmen einer Autosegnung, eines Festgottesdienstes und anschließendem Festakt begeht unsere Ortsstelle dieses würdige Jubiläum**

\*\*\*\*\*

Im Namen aller Rot Kreuz Kolleginnen und Kollegen wünsche ich Ihnen viel Gesundheit, frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2013.

Für das Rote Kreuz St. Oswald  
**Johann Hinterleithner**  
Ortsstellenleiter  
Tel.: 0664/5203480

PS: Die Rotkreuz-Mitgliedschaft rettet Leben – schon ab 19,- Euro im Jahr.  
Helfen auch Sie: <https://www.sicherspenden.at/rotes-kreuz-noe/?cf=emailiv>



# Ärztendienst

## Sankt Oswald, Yspertal, Dorfstetten, Münichreith-Laimbach

Zeitraum (von, bis)	Zuständiger Arzt	Telefonnummer	Diensttyp
Sa, 22. 12. 2012, 07:00 So, 23. 12. 2012, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst
So, 23. 12. 2012, 07:00 Mo, 24. 12. 2012, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst
Mo, 24. 12. 2012, 07:00 Di, 25. 12. 2012, 07:00	Dr. Manfred EDER	07415/200 99	Hauptdienst
Di, 25. 12. 2012, 07:00 Mi, 26. 12. 2012, 07:00	Dr. Manfred EDER	07415/200 99	Hauptdienst
Mi, 26. 12. 2012, 07:00 Do, 27. 12. 2012, 07:00	Dr. Manfred EDER	07415/200 99	Hauptdienst
Sa, 29. 12. 2012, 07:00 So, 30. 12. 2012, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
So, 30. 12. 2012, 07:00 Mo, 31. 12. 2012, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
Mo, 31. 12. 2012, 07:00 Di, 01. 01. 2013, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
Di, 01. 01. 2013, 07:00 Mi, 02. 01. 2013, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
Sa, 05. 01. 2013, 07:00 So, 06. 01. 2013, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst
So, 06. 01. 2013, 07:00 Mo, 07. 01. 2013, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst
Sa, 12. 01. 2013, 07:00 So, 13. 01. 2013, 07:00	Dr. Manfred EDER	07415/200 99	Hauptdienst
So, 13. 01. 2013, 07:00 Mo, 14. 01. 2013, 07:00	Dr. Manfred EDER	07415/200 99	Hauptdienst
Sa, 19. 01. 2013, 07:00 So, 20. 01. 2013, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
So, 20. 01. 2013, 07:00 Mo, 21. 01. 2013, 07:00	Dr. Anton SCHENDL	07415/74 00	Hauptdienst
Sa, 26. 01. 2013, 07:00 So, 27. 01. 2013, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst
So, 27. 01. 2013, 07:00 Mo, 28. 01. 2013, 07:00	Dr. Gottfried GEYRHOFER	07413/7090	Hauptdienst

## Rundflug - Zauber des endlosen Horizonts aus luftiger Höhe!



Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein... erleben auch Sie dieses einmalige Gefühl aus der Vogelperspektive. Rund um das Wald-, Mühl-, Mostviertel, . . . gibt es viele sehenswerte Landschaften.

Herr Johann Hinterleithner fliegt Sie gerne zu den schönsten Plätzen der näheren oder weiteren Umgebung. Unglaublich, wie "fremd" das eigene Haus, der eigene

Garten oder sich auch der Heimatort aus der Luft präsentiert. Oder genießen sie Österreichs wunderschöne Alpenlandschaft aus der Luft. Erinnerungsfotos dieser Art zieren gerne die Wohnzimmer so mancher Fluggäste. Verschenken Sie einen Gutschein zu einem besonderen Anlass. Beliebte und unvergessliche Firmungs-, Hochzeits-, Weihnachts- oder Geburtstagsgeschenke mit Erlebnisgarantie sind Flugzeug - Rundflüge.

Es stehen viele vordefinierte Flugrouten zur Auswahl. Aber auch individuelle Routengestaltungen werden vom Flugpilot Johann Hinterleithner gerne durchgeführt. Abflug z.B. um 8:00h an einem kühlen verregneten Schlechtwettertag mit 4 Personen in einem Flugzeug das bis zu 400 km/h schnell ist. Angekommen in Vrsar (Kroatien) bei wolkenlosem blauen Himmel und 35°C. Weiter geht es mit einem

Motorboot (Jacht) hinaus in eine Meeresbucht, wo das Wasser so rein ist, dass man in 12 Meter Tiefe den Grund noch sieht. Ein ungestörter Badetag mit Entspannung pur. Verpflegung, Mittagessen am Boot! Danach wieder Rückflug und um ca. 20h ist man stresslos und gut erholt zu Hause wieder angekommen.

Oder für mehrere Tage auch etwas weiter weg, nach Amerika, Florida, Bahamas, Karibik, . . . Wie komme ich zu solchen Gelegenheiten?

**Wenden Sie sich einfach an den Flugpiloten Johann Hinterleithner Tel. 07415/6663 (Handy: 0664/5203480) Nutzen auch Sie die Gelegenheit und erleben Sie den Zauber des endlosen Horizonts aus luftiger Höhe!**

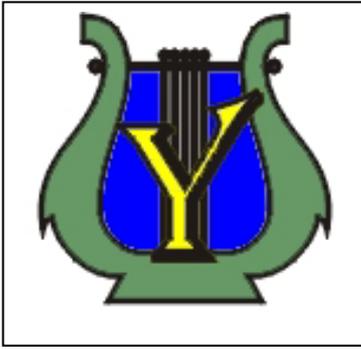


*Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir:*

**LEHRLINGE (m/w)**  
**Metallbautechniker - Metallbau**  
**(vormals Schlosser)**

*Lehrlingsentschädigung brutto € 516,87 lt. KV  
(Bereitschaft zur Überzahlung)*

*Ihre aussagekräftige Bewerbungen richten Sie an :  
NÖBAUER - TÜCHLER GMBH  
A - 4352 Klam Nr. 51 Tel. 07269 / 76513 Fax Dw. 20  
office@noebauer-tuechler.at*



## Gemeindeverband der Musikschule Yspertal – Südliches Waldviertel

3683 Yspertal, Hauptstraße 9

Tel: 07415 / 6767 18 0664 / 40 42 077 Fax 6767 24  
www.musikschule.yspताल.com e-mail: musikschule.yspताल@wvnet.at

Im Gemeindeverband der Musikschule Yspertal – südliches Waldviertel unterrichten 23 LehrerInnen in 9 Gemeinden mit 12 Standorten derzeit 454 Schüler in 306 geförderte Unterrichtsstunden.



Anmeldungen werden bis Ende Juni 2013 für folgendes Fächerangebot entgegen- genommen:  
EMP, MFE, Gesang –Stimmbildung, Kinderkreativtanz — Ballett, Violine, Viola, Cello, Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette, Saxophon, Trompete, Flügelhorn, Horn, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Klavier, Keyboard, Kirchenorgel, Akkordeon, Steir. Harmonika, Gitarre, Zither, Hackbrett, E-Gitarre — Bass, Schlagzeug, Percusion, Theorie, Ensemble—Orchesterspiel

In der Musikschule St. Oswald werden derzeit 73 Schüler von 12 Lehrkräften in 45

Wochenstunden unterrichtet. 37 Schüler davon lernen ein Blas – oder Schlaginstrument, werden in Kleingruppen, wie die „Brassl-Bande“ gefördert und anschließend in den Musikverein eingebunden. Also viel Spaß beim Musizieren.



*Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit an die Gemeinden, Pfarren, Pflichtschulen und alle diejenigen Veranstalter, die mit dem Gemeindeverband der Yspertaler Musikschule zu tun haben und den Musizierenden Auftritte ermöglichen.*

*Ich möchte Ihnen im Namen der MusiklehrerInnen frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2013 wünschen!*

*Ihr Musikschulleiter Dir. Martin Fußthaler*

# Musikverein St. Oswald

Das Jahr 2012 startete für den Musikverein St. Oswald mit einem **Ausflug nach Gösing**. Im Zuge einer Aktion der NÖN "Wähle den beliebtesten Verein" hatten wir das Glück, den Hauptpreis zu ziehen. Dieser Preis, gesponsert vom Alpenhotel Gösing, bestand aus 2 Übernachtungen für 50 Personen inklusive Halbpension sowie Zugang zum hauseigenen Wellnessbereich. Vom 30.1. bis 1.2.2012 lösten wir unseren Preis ein und gönnten uns ein erholsames Wochenende. Nach einem gemütlichen Ausklang am Freitag standen am Samstag



mehrere Aktivitäten zur Auswahl, sodass für jeden der Mitreisenden etwas dabei war. Unter anderem konnte man sich zwischen einer Schneeschuhwanderung, Langlaufen, eine Fahrt mit der Mariazellerbahn oder Schifahren entscheiden.

Das vergangene Jahr war aber auch wieder ein sehr arbeitsreiches. Insgesamt können wir 36 Proben und 21 Ausrückungen verzeichnen.

Sehr gut besucht war das Konzert **"St. Oswald wie es singt und klingt"** am 24. März 2012 im Gasthaus Wimmer (Scheuchstuhl). Neben dem Musikverein wirkten der Bäuerinnenchor, der VS-Schülerchor, der Fanclub des Musikvereins St. Oswald sowie das Jugendorchester (B)ras(s)band(e) mit.



Große Begeisterung bei den Zuhörern fand das Medley von Christina Stürmer "Christina live!", welches von Elisabeth Hinterdorfer gesungen wurde. Bedanken möchten wir uns bei Norbert Hauer, der auch dieses Mal wieder humorvoll durchs Programm führte.

Recht herzlich gratulieren möchten wir unseren Jungmusikern, die die Prüfung für das **Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze** erfolgreich absolvierten:

Felix Dörr (Trompete), Niklas Paireder (Horn in F), Helmut Steinkellner (Posaune) sowie Simone Deisel und Christoph Enengel (beide Schlagzeug).

Am 19. Mai 2012 gab der Musikverein den musikalischen Rahmen für die **Hochzeit** von unserem Hornisten Andreas Leonhartsberger und Sandra Köck. Glück und Segen für Euren gemeinsamen Lebensweg!

Im Sommer gab es wieder zahlreiche **Frühschoppen**, die der Musikverein St. Oswald musikalisch umrahmte. So wurden am 15. Juli 2012 beim Fest der Weidegenossenschaft St. Oswald sowie am 29. Juli 2012 beim Frühschoppen der Freiwilligen Feuerwehr jeweils die Hl. Messe mit anschließendem Frühschoppen gespielt. Auch beim Fanclub-Frühschoppen am 24. Juni 2012 sorgten wir bei den Frühschoppengästen für gute Unterhaltung. Musikalisch umrahmt wurde ebenso die Eröffnung der neuen Wohnhausanlage "Betreutes Wohnen" am 29. Oktober.

Sehr gut besucht war der eigens veranstaltete **Musi-Frühschopp'n** am 8. Juli 2012 am Parkplatz des Musikheims. Für gute Unterhaltung bei den Gästen sorgte der Musikverein Dorfstetten.

Für den **18. und 19. August 2012** erhielten wir eine Einladung vom Musikverein St. Oswald bei Haslach anlässlich seines 100-jährigen Bestehens. Beim Frühschoppen konnten wir für gute Stimmung bei den Gästen im Festzelt sorgen.

Sehr gute Erfolge konnten dieses Jahr bei den **Wertungsspielen in Yspertal** erzielt werden. Bei der **Marschmusikwertung** am 25. August gelang unter Stabführer Leopold Brandstetter mit dem Marsch "Frisch auf" in der Leistungsstufe D ein sehr guter Erfolg. Bei der **Konzertwertung** am 9. November, wo wir erstmals in der Leistungsstufe C angetreten sind, erreichten wir mit den beiden Stücken "Böhmische Skizzen" und "Rettungs-Jubel-Marsch" unter der Leitung von Kpm. Markus Hinterndorfer 90,50 von 100 möglichen Punkten.



Es freut uns besonders, dass vom **12. bis 14. Juli 2013** in unserer Gemeinde das **St. Oswalder Musiktreffen** stattfindet. Wir bitten schon heute die Bevölkerung zur Bereitstellung von Quartieren für die Musiker der Gastkapellen für eine Nacht.

# Winter Sonnenwende

## MSC St. Oswald

### am 21. Dezember 2012

Beginn: 20 Uhr mit DJ-Gerry

beim Pireitsteiner (Schweiger)

**Eintritt frei!**

**Glühwein  
Crashburger  
Schnapsbar**



*Abschließend möchte sich der Musikverein St. Oswald bei allen Freunden und Gönnern für die Spenden, besonders an den Tagen der Blasmusik sowie bei den zahlreichen Ausrückungen recht herzlich bedanken und wir wünschen allen Gemeindegürgern viel Erfolg, Glück und vor allem Gesundheit im Jahr 2013.*

Die Schriftföhrer  
Alexandra Pöcksteiner und  
Tamara Hinterndorfer

*Alle Berichte und Fotos des Musikvereins St. Oswald sowie der (B)rass(l)band(e) finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.musikverein-stoswald.at](http://www.musikverein-stoswald.at)*



# INFORMIERT

Das Jahr 2012 war für die (B)rass(l)band(e) wieder ein sehr arbeitsreiches. Wir absolvierten acht Auftritte und 23 Proben. Unser AlmHeuriger welcher am 11. August beim Haus Gigerlstainer stattgefunden hat, zählt sicher zu den besonderen Highlights des vergangenen Jahres. Wir bezogen das Haus Freitag vormittags und starteten mit unserem Probenwochenende. Für die Probenarbeit wurden drei Profimusiker beigezogen, welche das komplette musikalische Programm des Wochenendes betreut haben. Die Arbeit mit den fremden Dozenten bereitete den Jugendlichen großen Spaß. Sie lernten neue Arbeitsweisen kennen, was Abwechslung mit sich brachte. Der Abschluss unseres Wochenendes war unser AlmHeuriger, der sich als großer Erfolg erwiesen hatte. Neben kalten und warmen Heurigenschmankerln haben die Musiker der (B)rass(l)band(e) auch Hand an der Deko oder der Weinschank angelegt. Dazu haben wir uns mehrmals davor getroffen und fleißig gebastelt und unsere Handwerkskünste ausgelebt. Musikalisch wurde der Abend mit einem Konzert von uns sowie einigen Kleingruppen aus der Umgebung untermalt.



Ein weiterer Höhepunkt war die erste Teilnahme am St.Oswalder Adventmarkt. Wir umrahmten die Eröffnung und waren dort auch mit einem eigenen Stand vertreten. Mit Kartoffellocken, pikanten Röllchen und einem Heißgetränk erfreuten wir uns über zahlreiche Besucher. Für 2013 haben wir einen Kalender gestaltet, welcher ebenso beim Adventmarkt zu kaufen war. Es besteht auch jetzt noch die Möglichkeit, ein Exemplar über die Homepage zu erwerben.

Um den Musikernachwuchs zu fördern und Jungmusiker auf das Spielen im Orchester vorzubereiten wurde im Jänner die **(B)rass(l)band(e) JUNIOR** gegründet. Wir starteten mit zehn Personen, in Kürze wird diese Gruppe um elf Jungmusiker reicher. Der derzeitige Musikerstand bei der (B)rass(l)band(e) beträgt 18 Jungmusiker. Es hat sich auch in der Führungsetage etwas getan. Es gibt nun ein fünfköpfiges Jugendteam, das sich aus folgenden Personen zusammensetzt: Gerhard Leonhartsberger, Daniela Schmutz, Desiree Gilber, Carina Hinterndorfer, Marlies Deisel und die fleißige Unterstützung von KPM Markus Hinterndorfer.

Wir bedanken uns bei der Bevölkerung die uns durch das ganze Jahr bei unseren Tätigkeiten begleitet und unterstützt. Ebenso ein großer Dank an alle Musiker, die letztendlich dafür sorgen, dass wir uns das ganze Jahr aktiv und erfolgreich betätigen können.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein mit viel Glück und Gesundheit gesegnetes Jahr 2013!

*(B)rass(l)band(e)*

Die VHS Südliches Waldviertel ist Schnittstelle für die Erwachsenenbildung in der Region. Freude am Lernen ist unser Programm. Vielfalt im Angebot und individuelle Beratung öffnen Chancen und Wege für die persönliche und berufliche Zukunft. Die Kooperation mit den Gemeinden und den regionalen Erwachsenenbildungsanbietern ist uns wichtig.

## **VHS Bildungsangebot**

Die Kurse, Seminare und Veranstaltungen der VHS finden Sie im Bildungskalender der Lernenden Region Südliches Waldviertel – Nibelungengau. Dieser erscheint jährlich im Jänner und im August. Das Frühjahrskursprogramm kommt Mitte Jänner per Post in Ihren Haushalt.

## **VHS Kurse im Jänner 2013 in Yspertal:**

Facebook für SeniorInnen: SA 12.01.2013, 13.00 – 17.00 Uhr

Erste Schritte in der Welt des virtuellen Netzwerkes.

EDV Grundkurs – Arbeiten mit dem eigenem Laptop: ab FR 18.01.2013, ab 19.00 Uhr, insgesamt 3 Abende

Zeitungen für die verschiedenen Anlässe gestalten: SA 19.01.2013, 13.00 – 17.00 Uhr

Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern,... viele Anlässe bedürfen eine Zeitung.

Effektive Arbeitstechniken und Zeitmanagement: SA 5.01.2013, ab 8.30 Uhr, ganztags

Einsatz von Zeitplanbuch und PC, Prioritäten setzen, Schreibtischorganisation, eigene Leistungskurven erkennen, richtige delegieren,...

Pendeln für Anfänger: SA 19.01.2013, 9.30 – 17.30 Uhr

Geeigneten Schlafplatz finden, Wasseradern, Störzonen, optimale Lebensmittel austesten, ...

## **Vorschau Frühjahr 2013 VHS Kurs St. Oswald:**

### **Mediationskurs**

**Nehmen Sie teil an fünf geführten Meditation und Übungen zur Tiefenentspannung. Zeit für Sie selbst, zum Loslassen, Regenerieren und Kraft tanken.**

**ab Dienstag 02.04.13, 5 x , jeweils 15.00 – 16.00 Uhr**

**Kursleiterin: Margit Eder, Kinesiologin**

**Turnsaal VS St. Oswald**

**Kosten: 48 €/Person**

**Anmeldung bis 1 Woche Kursbeginn, Margit Eder 0650/9991222**

## **VHS Online**

Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage: [www.volkshochschule.swv.at](http://www.volkshochschule.swv.at). Besuchen Sie unsere Fanseite auf Facebook [www.facebook.com/vhssuedlicheswaldviertel](http://www.facebook.com/vhssuedlicheswaldviertel)

Das Team der Volkshochschule Südliches Waldviertel wünscht gesegnete Weihnachten und ein bildungsfreudiges Jahr 2013!

VHS Südliches Waldviertel

VHS Leiterin Tanja Wesely, zert. EB

Hauptstr. 9, 3683 Yspertal, Tel: 07415/6760-30

E-mail: [volkshochschule.swv@wavenet.at](mailto:volkshochschule.swv@wavenet.at)

Internet: [www.volkshochschule.swv.at](http://www.volkshochschule.swv.at)



## Zivilschutzinformation

### Ausrutschen: Achtung! Erhöhte Sturzgefahr im Herbst und Winter!

Zwischen Oktober und Dezember verletzen sich jährlich sehr viele Menschen durch Ausrutschen. Nützliche Tipps, wie man rutschfest durch Herbst und Winter kommt.

#### Sturzfälle feuchtes Laub

Leider wird vielfach unterschätzt, dass feuchtes Laub, vor allem wenn es auf Wegen, Treppen oder abschüssigen Rampen liegt, eine tückische Falle darstellen kann.

#### Herbst- und Winterschuhe auspacken!

Feuchtigkeit vermindert die Reibung und damit die Bremswirkung der Schuhe. Die Notwendigkeit der Winterreifen beim Auto entspricht wetterfestem Schuhwerk beim Menschen. Gefährlich sind Schuhe mit zu glatten oder abgenutzten Sohlen.

Bei Rutschgefahr genügend Zeit für den Weg einplanen!

Ein den Witterungsverhältnissen angepasstes Verhalten beeinflusst positiv die eigene Sicherheit. Bei schlechter Bodenhaftung kurze Schritte und gemäßigtes Tempo

### Silvester-Kracher

#### Tipps für den sicheren Umgang mit Feuerwerkskörpern

Wer zu Silvester unbedingt Raketen hochsteigen lassen und Feuerwerkskörper zünden will, sollte eine Reihe von Sicherheitstipps beachten, denn lautstarke Begrüßung des neuen Jahres mit Böllern und Leuchtraketen fordert jedes Jahr zahlreiche Verletzte.

- Unbedingt Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise beachten!
- Feuerwerkskörper auf keinen Fall Eigenkreationen selbst basteln. Feuerwerkskörper nichtzusammenbündeln oder gemeinsam zünden.
- Nie in geschlossenen Räumen mit Knallern oder Raketen hantieren. Zum Abfeuern einen Platz draußen abseits der Menschenmenge suchen. Nie auf andere zielen!
- Feuerwerkskörper nach dem Zünden in sicherer Entfernung von anderen Personen wegwerfen!
- Kleine Raketen sollten aus gut verankerten Flaschen, größere nur aus Abschussstäben oder -rohren senkrecht nach oben gestartet werden. Windrichtung beachten!
- Bei großer Trockenheit kein Feuerwerk in der Nähe von Wäldern und Wiesen abbrennen.
- Bei Versagen: Nicht nachkontrollieren oder sofort nachzünden, sondern längere Zeit abwarten, besser mit Wasser übergießen, um unkontrollierte Zündung zu verhindern und damit sie nicht in die Hände von Kindern fallen.
- Bei Brandverletzungen sofort mit kaltem Wasser oder Schnee kühlen, notfalls sofort einen Arzt verständigen oder aufsuchen.
- Einen klaren Kopf bewahren und keinen Alkohol trinken, wenn man selbst „böllern“ will!
- Man sollte zu seiner eigenen Sicherheit Betrunkene aus dem Weg gehen, die rücksichtslos Raketen feuern oder mit Knallern werfen!

Informationen zu Zivilschutzthemen erhalten sie bei Ihrem Zivilschutzbeauftragten, Gerhard Sigl, am Gemeindeamt oder im Internet unter [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at) bzw. [www.siz.cc](http://www.siz.cc)

# Ysper-Donautal



## Erfolgreiches Jahr 2012

Das Hilfswerk Ysper-Donautal hat für jeden ein passendes Angebot. Das diese gerne angenommen werden, untermauert die erfolgreiche Bilanz im Jahr 2012.

Gut betreut ins hohe Alter – nach diesem Motto arbeitet das Hilfswerk Ysper-Donautal seit 25 Jahren für pflegebedürftige Menschen. Rund 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus verschiedenen Fachbereichen erleichtern alten und kranken Menschen sowie der ganzen Familie den Alltag. Und zwar im eigenen Zuhause – dort wo Menschen sich am wohlsten fühlen. Im Bereich Hilfe und Pflege daheim leisteten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hilfswerks Ysper-Donautal in diesem Jahr **21.680 Einsatzstunden**. **270.560** Kilometer wurden zurückgelegt, um die **11.600** Kunden bestmöglich zu betreuen. „**Damit entlasten wir pflegende Angehörige und ermöglichen Lebensqualität im Alter**“, betont Agnes Kilnbeck Betriebsleiterin des Hilfswerks Ysper-Donautal.



Vielen berufstätigen Eltern stellt sich früher oder später die Frage: „Wem kann ich mein Kind anvertrauen, wenn ich arbeiten gehe?“ Beim Hilfswerk sind Kinder in guten Händen:

**6** qualifizierte Tagesmütter kümmern sich 2012 individuell um insgesamt **173** kleine und große Kinder. Der geregelte Alltag in der Familie und die Vertrautheit zwischen der Betreuungsperson und dem Schützling sind die unschlagbaren Vorteile. Für Kleinkinder oder für Mehrkindfamilien eignet sich die Betreuung durch Mobile Mamis, die direkt ins Haus kommen.

Kinder und Jugendliche mit Problemen in der Schule oder am Arbeitsplatz sind beim Hilfswerk an der richtigen Adresse. 60 junge Menschen wurden im Jahr 2012 in den Bereichen Nachhilfe, Lern- und Arbeitsbegleitung oder Hausaufgabenbetreuung wieder auf Erfolgskurs gebracht.

Die ehrenamtlichen Angebote runden die Vielfalt im NÖ Hilfswerk ab. 12 freiwillige Männer und Frauen engagieren sich im Hilfswerk Ysper-Donautal ehrenamtlich: als Ehrenamtlicher beim Besuchsdienst, als Vereinsfunktionär oder in vielen anderen Bereichen. Im vergangenen Jahr haben die engagierten Freiwilligen **2.500 Stunden** „Zeit geschenkt“.

**Nähere Informationen gibt es beim Hilfswerk Ysper-Donautal unter der Telefonnummer 07412 53 414**

**W**eihnachten, die beste Gelegenheit ein wenig Liebe zu verschenken

**„Güte in den Worten erzeugt Vertrauen,  
Güte beim Denken erzeugt Tiefe,  
Güte beim Verschenken erzeugt Liebe.“**

Mit diesem kleinen Spruch bedankt sich das Hilfswerk Ysper-Donautal für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, das Sie uns entgegen gebracht haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück im Jahr 2013

Zugestellt durch Post.c

Tanz-Leo Schule Leitner

GESUNDES ST. OSWALD

# TANZKURSE

IN  
**St. OSWALD**  
GH SCHEUCHENSTUHL (Wimmer)

---

**FÜR JUGENDLICHE**

Freitag, 11. Jänner 2013 18.30 Uhr  
6 x € 80,-/Person  
ermäßig: € 45,-/Person (Einwohner St. Oswald)

---

**FÜR PAARE**

Freitag, 11. Jänner 2013 20.00 Uhr  
6 x € 80,-/Person  
ermäßig: € 45,-/Person (Einwohner St. Oswald)

---

**ANMELDUNG & INFORMATION**

Gesunde Gemeinde St. Oswald  
Fr. Leonhartsberger: Tel. 0 72 60 / 44 04 oder 0 676 / 33 199 34

**Notruftelefon  
Weihnachtsaktion**

**Kostenloser Neuanschluss:** In den Monaten Dezember und Jänner zahlen Sie keine Anschlussgebühren!

Notruftelefon classic mit Festnetzanschluss	Digitales Notruftelefon	Notruftelefon ohne Festnetz mit GSM-Modul*
Anschlussgebühr € 25,00	Anschlussgebühr € 25,00	Anschlussgebühr € 36,00
monatliche Miete € 25,40	monatliche Miete € 30,00	monatliche Miete € 39,00
<b>Ersparnis € 25,00</b>	<b>Ersparnis € 25,00</b>	<b>Ersparnis € 36,00</b>

\*dreimonatige Bindefrist

**Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!**

NÖ HILFSWERK  
Landesgeschäftsstelle  
Ferstberggasse 4, 3100 St. Pölten  
Tel. 02742 249-1312  
Hotline 0800 800 408  
www.hilfswerk.at

In den monatlichen Gebühren sind die **„Rund um die Uhr“- Betreuung** durch die Notrufzentrale und sämtliche Kosten für Gerät, Service und Wartung beinhaltet.

## Jahresrückblick 2012



Das Vereinsleben hielt auch im Jahr 2012 für die Mitglieder und Freunde des SKV eine Reihe von Highlights auf und neben dem Fußballplatz parat. Im Folgenden ein kleiner Überblick. Weitere Informationen – insbesondere sämtliche Fußballstatistiken und -tabellen aller Erwachsenen- und Nachwuchsteams - gibt es im Internet unter [www.skv.at](http://www.skv.at).

### KAMPFMANNSCHAFT

Eine deutliche Steigerung gelang unserer Kampfmannschaft in der vergangenen Saison, die im Sommer 2012 zu Ende ging. Sowohl in spielerischer als auch in taktischer Sicht gelang dem nach wie vor sehr jungen Kader ein Sprung vorwärts. Unter Trainer Hans Krückl wurde die Defensive nachhaltig stabilisiert, was sich vor allem in der niedrigen Anzahl von Gegentreffern niederschlägt. So hat unser Team über die ganze Saison nur 5 Tore mehr kassiert als etwa der Zweitplatzierte Viehdorf.

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt.
1	St. Georgen/Y.	26	23	1	2	112:24	+88	70
2	Viehdorf	26	18	3	5	93:42	+51	57
3	Münichreith	26	18	3	5	59:28	+31	57
4	Sarling	26	16	3	7	63:35	+28	51
5	Emmersdorf	26	12	6	8	56:39	+17	42
6	Kleinpöchlarn	26	12	4	10	61:59	+2	40
7	Nöchling	26	11	4	11	46:50	-4	37
8	Maria Taferl	26	9	7	10	54:55	-1	34
9	Yspertal	26	9	3	14	54:58	-4	30
10	Raxendorf	26	6	8	12	38:68	-30	26
11	SKV St. Oswald	26	6	6	14	33:47	-14	24
12	Pöggstall	26	6	4	16	37:88	-51	22
13	Leiben	26	3	6	17	29:77	-48	15
14	Weiten	26	3	2	21	23:88	-65	11

Natürlich benötigt eine Mannschaft für den fußballerischen Erfolg auch Offensivkraft. Zu den 6 Saisonsiegen wären wohl bei besserer Chancenverwertung einige mehr dazu gekommen. Das Problem der mageren Torausbeute zieht sich in Oswald leider wie ein roter Faden durch die Vereinsgeschichte. Hinzu kamen im Jahr 2012 zahlreiche Ausfälle wichtiger Spieler. Ziel muss es sein, auf Basis der abgesicherten Defensive immer mehr offensive Akzente zu setzen, und mehr Tore und Punkte zu erzielen.

Im Herbst schlugen sich unsere Burschen bisher recht wacker und überwintern auf dem 12. Tabellenplatz. Bisher gelangen 2 Siege und 3 Unentschieden. Das 1:1 gegen den scheinbar übermächtigen Nachbarn Waldhausen sticht aus einer Reihe respektabler Ergebnisse hervor.



Die Rückkehr einiger Leistungsträger im Frühjahr lässt auf weitere spielerische Verbesserungen hoffen, die sich dann auch am Punktekonto bemerkbar machen sollten.

Im statistischen Rückblick auf die Abschlusstabellen der letzten Jahre lässt sich eine kontinuierliche Verbesserung der Mannschaft recht einfach belegen:

Saisonvergleich		Rang	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Tore	Tordiff.	Pkt.	Trainer
2011/2012	St. Oswald	11	26	6	6	14	33:47	-14	24	J. Krückl
2010/2011	St. Oswald	12	26	4	6	16	18:58	-40	18	J. Krückl
2009/2010	St. Oswald	14	26	1	2	23	16:82	-66	5	M. Führer
2008/2009	St. Oswald	14	26	5	2	19	20:70	-50	17	M. Führer

Die steigenden Zuschauerzahlen zeigen, dass es den Oswaldern mehr und mehr gefällt, die Fortschritte der jungen Mannschaft auch live am Platz mit zu verfolgen. Auch an dieser Stelle geht der Aufruf an alle fußballbegeisterten Oswalder und -innen:

## UNTERSTÜTZT UNSER TEAM!!!

### RESERVE

Nicht nach Wunsch lief es im Herbst bisher für die Reserve. Nach dem 11. Rang in der Vorsaison und einer durchwachsenen Hinrunde liegt die U23-Mannschaft mit nur 6 Punkten auf dem 11. Tabellenplatz.

### NACHWUCHS

Vom SKV St. Oswald werden derzeit vier Jugendmannschaften betreut: U9, U10, U11, U16. Weitere Oswalder Nachwuchskicker spielen im Rahmen von Nachwuchsspielgemeinschaften in benachbarten Orten.

Hier noch ein Aufruf an alle fußballbegeisterten Mädchen und Burschen jeder Altersgruppe: Ihr könnt euch jederzeit bei einem der Jugendbetreuer melden bzw. schaut ganz einfach bei einem der zahlreichen Trainings vorbei und startet eure fußballerische Laufbahn in St. Oswald.

Die gesamten Spielergebnisse, Tabellen und Torschützen der Erwachsenen- und Jugendmannschaften sind im Internet auf [www.skv.at](http://www.skv.at) bzw. auf dem Fußball-Online-Portal von [www.noefv.at](http://www.noefv.at) nachzulesen.

Bereits jetzt stehen folgende Termine für das Jahr 2013 fest:

- das Hallenmasters am 12.01.2013 in Yspertal,
- der Schitag am 21.01.2013 am Hochkar,
- die Generalversammlung am 09.03.2013,
- das Sommerfest am 06.07.2013,
- die Ortsmeisterschaft am 08.09.2013 und
- der Sportlerball am 26.10.2013.

**Der SKV St. Oswald wünscht allen Oswalderinnen und Oswaldern ein Frohes Weihnachtsfest und ein Gutes Neues Jahr 2013!**

# Oase in Yspertal

Jetzt kommen die kalten Tage. Da sehnt man sich nach Orten des Wohlfühlens, der Erholung und Wärme. Im Yspertal finden Sie, was Sie suchen: in der Wohlfühloase der neuen Saunawelt des Hallenbades.

## Neue Saunawelt

Im Sommer wurde intensiv renoviert und umgebaut. Die neuesten Erkenntnisse und technischen Errungenschaften kamen dabei zur Anwendung. Mit viel Engagement entstand so eine *neue Oase im Waldviertel*. Am 28. September wurden die neuen Saunaoefen eingeeheizt. Im hellen und großzügigen Ambiente findet der Besucher ein vielfältiges Angebot zur Entspannung. In der Kräutersauna 65° wird mit Orangen-, Zitronen oder Kräuterduft automatisch aufge-gossen. Danach können Sie sich im Freibecken oder im Tauchbecken abkühlen und gleich im Ruheraum mit herrlichem Blick auf den Ostrong Platz nehmen. Unter solchen Bedingungen wird die Erholung doppelt so groß sein.

**Neu!** Die *Granitsauna 95°* mit Fenster in den Innenhof, die *Peilsteinsauna 85°* und das *Dampfbad 45° mit 100% Luftfeuchtigkeit u. Kräuterduft*. Wer gerne Wasseranwendungen nach Kneipp machen will, findet in der Wohlfühloase ausreichend Gelegenheit.



Die besonders wohlige Fußbodenheizung – Lüftung und Wärmerückgewinnung der Abluft aus den finnischen Saunen – sorgt für behagliche Temperaturen, die die Kälte der Tage einfach vergessen lässt.

# Hallenbad Yspertal

Das Familienbad mit 32°

Ein besonderes Service sind der Gratistee und die langen Öffnungszeiten bis 23.00 Uhr.

**Mit Saunakarte freie Hallenbadbenützung!**

## Hallenbad

- 32° Wassertemperatur
- 34° Lufttemperatur
- Whirlecke mit Massagedüsen
- Wasserrutsche und ein Kinderbecken
- zusätzliches Dampfbad und
- Wärmekammer



## Winterbetrieb von Oktober bis März

- DI - FR: 14:00 bis 23:00 Uhr
- SA, SO, Feiertage: 10:00 bis 23:00 Uhr
- Montag geschlossen, 24. und 25. Dezember geschlossen
- Weihnachts-, Oster- und Semesterferien NÖ täglich geöffnet: 10:00 bis 23:00 Uhr (auch MO)

## Hallenbad Yspertal

3683 Yspertal, Badgasse 3

(T) 07415/ 7473

[www.hallenbad-yspertal.at](http://www.hallenbad-yspertal.at)



Die Gemeinden Yspertal und St. Oswald bieten Ihren Gemeindebürgern/Innen einen

# Gutschein

für 30 % Ermäßigung für Sie und Ihre Familie zum gemeinsamen Eintritt in das Hallenbad Yspertal, 3683 Yspertal, Badgasse 3, Tel. 07415/7473

Name: .....

Anschrift: .....

email: ..... einzulösen bis 30.09.2013

Ich bin damit einverstanden, dass meine Adresse für Werbezwecke verwendet wird.

# Der neue Oswalder

# Veranstaltungskalender 2013

<b>DATUM</b>	<b>VERANSTALTER</b>	<b>ART DER VERANSTALTUNG</b>	<b>ORT</b>	<b>ZEIT</b>
Fr 21.12.	MSC	Winter-Sonnenwende mit DJ-Gerry	Pireitsteiner	20.00
So 23.12.	Gemeinde	Seniorenweihnachtsfeier	Kirche, GH Hintersteiner	14.00
Mo 31.12.	LJ, Sportunion	Silvesterfeier	Unionshaus	21.00
<b>2 0 1 3</b>				
Fr 11.01.	Gesunde Gemeinde	Tanzkurs	GH Anny Wimmer	18.30
Sa 12.01.	Feuerwehr	Feuerwehrball	GH Leopold Hintersteiner	
<b>Neu ab Jänner an jeden Familienmessen-Sonntag günstige Mittagsmenüs im GH Leopold Hintersteiner</b>				
So 13.01.	Anny Wimmer	Kinderfasching	GH Anny Wimmer	14.00
Mi 16.01.	AGB	Tag der Bäuerinnen	GH Haider Yspertal	08.00
So 20.01.	Feuerwehr	Mitgliederversammlung	Feuerwehrhaus	
Mo 21.01.	SKV/Bildungswerk	Oswalder Ski- bzw. Badetag (Hochkar/Ybbstaler Solebad)		ab 7.00
Sa 26.01.	Bauernbund	Bauernball	GH Anny Wimmer	20.00
Sa 02.02.	Landjugend	Sprengel-Kegeln	Landhotel Fischl	
Sa 09.02.	Landjugend	Maskenball	GH Leopold Hintersteiner	
Sa 16.02.	Groshupfa	Kegelabend	Landhotel Fischl	19.30
Di 12.02.	Leop. Hintersteiner	Faschingsausklang	GH Leopold Hintersteiner	
So 17.02.	Kameradschaftsbund	Jahreshauptversammlung	Landhotel Fischl	10.00
Sa 23.02.	ESV	Jahreshauptversammlung	GH Leopold Hintersteiner	19.30
Sa 02.03.	AGB	Brauchtumsgebäck Teil 1	Hauptschule Yspertal	
Sa 02.03.	Groshupfa	Groshupfaversammlung	GH Anny Wimmer	
So 03.03.	Leop. Hintersteiner	Bratlsontag	GH Leopold Hintersteiner	
Sa 09.03.	AGB	Individuelle Taschen aus Filz	GH Leopold Hintersteiner	13-18
Sa 09.03.	SKV	Generalversammlung	GH Anny Wimmer	20.00
So 10.03.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch, Schnitzelsonntag	GH Anny Wimmer	15.00
Fr 15.03.	AGB	Individuelle Taschen aus Filz	GH Leopold Hintersteiner	13-18
Fr 15.03.	Landjugend	Mostkost	Clubhaus	
Sa 16.03.	Musikverein	Musikkonzert	GH Leopold Hintersteiner	
Sa 23.03.	SPÖ St.Oswald	Zankerlschnapsen	GH Leopold Hintersteiner	
So 24.03.	Sportunion	Generalversammlung	Landhotel Fischl	
So 14.04.	Seniorenbund	Seniorenkränzchen	GH Leopold Hintersteiner	
So 14.04.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch, Schnitzelsonntag	GH Anny Wimmer	15.00
So 21.04.	Rotes Kreuz	50 Jahre Rotes Kreuz – Festmesse	Pfarrkirche	10.00
Sa 27.04.	Pfarre	Flohmarkt mit Pfarrkaffee	Pfarrhof	08-17
So 28.04.	Pfarre	Pflohmarkt mit Pfarrkaffee	Pfarrhof	09.17
Sa 04.05.	Sportunion	Maibaumsetzen	Freizeitanlage	13.30
So 05.05.	Feuerwehr	Florianifeier	Pfarrkirche	08.30
So 12.05.	Leop. Hintersteiner	Muttertagsbrunch	GH Leopold Hintersteiner	
So 12.05.		Muttertagessen	in allen Gasthäusern	
So 12.05.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Fr 24.05.	Gemeinde	Volksschul-Neueröffnung	Volksschule	
So 26.05.	Landhotel Fischl	Seidl-Sonntag	Landhotel Fischl	
So 26.05.	Dorferneuerung	Fitnesswanderung durch den Parcours	Eingang zum Fitnessparcours	14.00
So 02.06.		Kirtag mit Kirtagessen	in allen örtlichen Gasthöfen	
Fr 08.06.	Landjugend	Open Air Disco	Hametriedl	21.00
So 09.06.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Sa 15.06.	Landjugend	Sonnwendfeuer (Ersatz: 22.06.)	Hametriedl	20.30
Fr 21.06.	ESV	Bezirksbewerb der Stockschiützen	Freizeitanlage	17.30
Sa 22.06.	ESV	Bezirksbewerb der Stockschiützen	Freizeitanlage	08.30
Sa 22.06.	Landhotel Fischl	Akkordeon-Ensemble-Konzert	Landhotel Fischl	
Sa 06.07.	SKV	SKV Sommerfest	Sportplatz	

12. - 14.07.	Musikverein	Oswalder-Treffen	beim Musikerheim	
So 14.07.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
26. - 28.07.	Feuerwehr	Feuerwehrfest	Feuerwehrhaus	
So 11.08.		Kirtag mit Kirtagessen	in allen örtlichen Gasthöfen	
So 11.08.	Leopold Hintersteiner	2. Kirtag mit Musik	GH Leopold Hintersteiner	vorm
So 11.08.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Do 15.08.	Rotes Kreuz	Blutspendeaktion	GH L. Hintersteiner	8.30-12.00,13.00-15.30
Do 15.08.	Sportunion	Olympiade	Freizeitanlage	10.00
So 25.08.	Landhotel Fischl	Akkordeon-Frühshoppen	Landhotel Fischl	
Sa 31.08.	Groshupfa	Groshupfa-Turnier	Sportplatz	12.30
Sa 31.08.	Groshupfa	Groshupfa-Disco	Clubhaus	20.00
So 01.09.	Dorferneuerung	ÖAAB Wanderung	ab Kirchenplatz	14.00
So 08.09.	Leop. Hintersteiner	Dirndlgwandsonntag ab 10 Uhr Dirndlgwandmenü im GH Hintersteiner ab 12 Uhr Trachtenmodeschau mit der Trachtendesignerin Elfi Maisetschläger aus Weitra bzw. Krens		
So 08.09.	SKV	Ortsmeisterschaft	Sportplatz	12.30
So 08.09.	Musikverein	Marschmusikwertung	Hürm	
So 08.09.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Sa 14.09.	ESV	Juxturnier	Freizeitanlage	13.30
Sa 28.09.	Feuerwehr	Großübung mit Feuerwehr und Rettung		
So 13.10.	Leop. Hintersteiner	Bratfrühshoppen	GH Leopold Hintersteiner	
So 13.10.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Sa 26.10.	SKV	Sportlerball	GH Anny Wimmer	20.30
26. +27.10.	Leop. Hintersteiner	Wildessen	GH Leopold Hintersteiner	
Nov.	Anny Wimmer	Wildessen	GH Anny Wimmer	
So 10.11.	Anny Wimmer	Musikantenstammtisch	GH Anny Wimmer	15.00
Sa 16.11.	Kameradschaftsb.	ÖKB-Ball	GH Leopold Hintersteiner	20.30
So 24.11.	Leop. Hintersteiner	Sparvereinsauszahlung	GH Leopold Hintersteiner	
Sa 30.11.	Dorferneuerung	Adventmarkt	Hof GH Leopold Hintersteiner	14-19
So 01.12.	Dorferneuerung	Adventmarkt	Hof GH Leopold Hintersteiner	09-12
Fr 06.12.	Dorferneuerung	Nikolaus kommt	Kirchenplatz	16.30
7. +08. 12.	Leop. Hintersteiner	Wildessen	GH Leopold Hintersteiner	
Fr 13.12.	Leop. Hintersteiner	Gemütlicher Punschabend	Hof GH Leopold Hintersteiner	
Sa 21.12.	SKV	Weihnachtsfeier	GH Anny Wimmer	20.00

#### 2 0 1 4

Sa 11.01.	Feuerwehr	Feuerwehrball	GH Anny Wimmer	20.30
So 19.01.	Feuerwehr	Mitgliederversammlung	Feuerwehrhaus	

Neuigkeiten aus der Roten Säge unter [www.rote-saenge.at](http://www.rote-saenge.at)

**Neue Veranstaltungstermine bitte regelmäßig im Gemeindeamt melden. DANKE!**

**monika**  
DAMEN- & HERREN**FRISEUR**

Liebe Kunden!

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr.

Bitte beachten Sie unsere **NEUE TELEFONNUMMER:**

**0664/73090461**

**Impressum:** Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde St.Oswald, 3684 St.Oswald 41, Tel.: 07415/7291, Internet: [www.stoswald.com](http://www.stoswald.com), Mail: [gde.stoswald@wvnet.at](mailto:gde.stoswald@wvnet.at), Bürgermeister Ignaz Leonhartsberger, Druck: Gemeindeamt St.Oswald.

Fotos: Leo Baumberger (23 Fotos), Freiw. Feuerwehr, Musikverein, Leopold Leinmüller, Musikschule. Titelfoto: Weihnachtskrippe von Alois Schauer sen.

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 8 – 12 und 13 – 17 Uhr, Dienstag und Donnerstag Nachmittag geschlossen.

**Bürgermeistersprechstunden:** jeden Freitag von 9 – 11 Uhr